

Байбурди, Чингиз Гулам-Али СПИСОК ОСНОВНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ

19 декабря 2012 г.



Монографии:

А. Индивидуальные:

1. [Перевод на персидский язык романа:] *В. Богомолов*. Момент истины. М.: Радуга, 1985.
2. Жизнь и творчество Низари — персидского поэта XIII—XIV вв. М.: «Наука», 1966. 272 с.¹

В. Коллективные:

3. Описание рукописей поэта Захираддина Фарйаби (1156—1209) // *Х. Ниязов*. Описание персидских и таджикских рукописей Института востоковедения. Вып. 8. М., 1973.
4. [Не издано:] Учебник персидского языка в соавторстве с С. Н. Соколовым. Л., 1970.
5. [Автор двух статей:] Насираддин Туси; Низари // Краткая литературная энциклопедия, т. V. М., 1968.
6. [Перевод с персидского, совм. с Ю. Е. Борщевским] // Книга о простаках Дахо-намэ. М.: «Наука», 1968.
7. [Перевод с персидского, совм. с З. Н. Ворожейкиной:] *К. Иджтимаи*. Ревизор // Тугой узел: Новеллы иранских писателей. М.: Наука, 1968.
8. [Перевод с персидского, совм. с З. Н. Ворожейкиной:] *Дж. Ал-е Ахмад*. Сетар // В ту ночь, когда шел снег: Новеллы иранских писателей. М., 1964.

С. Редактура:

9. *Р. Барнабади*. Тазкире (Памятные записки) / Издание теста, перевод с персидского Н. Н. Туманович. М.: Наука, 1984.
10. *Туманович Н. Н.* Описание персидских и таджикских рукописей Института востоковедения. Вып. 6. М.: Наука, 1981.
11. [Совм. с поэтом В. С. Шефнером:] *Бахар*. Стихотворения / Перевод Г. П. Михалевич, М., 1958.

Статьи:

12. Автограф бухарского принца эмира Насираддина // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. Ч. II. М., 1982.
13. Анонимные записки на персидском языке начала 19-го века // Вестник ЛГУ. Востоковедение. Вып. 22. №. 6 (1979).
14. Об идеологической общности некоторых доктрин исмаилизма и бабизма // Филология и история стран зарубежной Азии и Африки. Тезисы докладов

¹ Рецензия Густава Глаэссера (Gustav Glaesser) на эту книгу была опубликована в журнале “East and West” New Series, vol. 20 Nos. 1–2 (1979 pp. 208–211, Gustav Glaesser). Книга переведена на персидский язык.

- научной конференции, посвященной 120-летию основания Восточного факультета ЛГУ (1854—1974). Л.: Изд-во ЛГУ, 1974.
15. Предварительные сопоставления двух рукописей куллийята Низари // Восточный сборник, ГПБ им. М. Е. Салтыкова-Щедрина. Вып. 3. М., 1972.
 16. Иран дар заман-е Низари [Иран во времена Низари] // *Мотарджин Г. Матин*. Та'рих-е пуйа. Тегеран, 1972. С. 9—21.
 17. Армяне — герои персидской поэмы // Литературная Армения. № 12 (1971).
 18. Искупительное посольство Хосров мирзы в России в 1829 г. и его дневник «Рузнама-йи сафар-е Питербург» // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. М., 1970. (В соавторстве с Ю. Е. Борщевским.)
 19. О переписке Малик-шаха с Хасаном ибн Саббахом // Иранская филология, кр. изложение докладов научной конференции, посвященной 60-летию проф. А. Н. Болдырева. М., 1969.
 20. Рукописи произведений Низари // Краткие сообщения Института народов Азии. № 65 (1964).
 21. Средневековый персидский поэт Низари в Закавказье // Историко-филологический журнал АН Арм. ССР. № 4/7 (1959).

Научные доклады:

22. Лахути и его ранняя лирика / Доклад на семинаре иранистов Ленинграда, посвященном 100-летию со дня рождения поэта Абу-л-Касима Лахути, 1987.
23. «Таварот» («Реминисценция») в творчестве персидского поэта С. Касраи / Сообщение на конференции 25 февраля 1985 г., посвященного 40-летию воссоздания Восточного факультета (1944—1984).
24. Об авторстве одного стихотворного произведения / Сообщение на семинаре иранистов Ленинграда, посвященном 75-летию А. Т. Тагирджанова, 1982.
25. Рукописи персидских сочинений из дервишеской обители Рахааддина Мухаммада Накшбанда (1318—1389) / Доклад на Всесоюзной конференции иранистов, Тбилиси, 1970.
26. Одна притча в разных толкованиях у мистиков и исмаилитов / Сообщение на Всесоюзной конференции иранистов Баку, 1963